



Decreto federale II concernente il conto del Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2020

del 7 giugno 2021

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 8 capoverso 1 della legge federale del 21 giugno 2013¹ concernente il Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria;

visto il messaggio del Consiglio federale del 19 marzo 2021²,

decreta:

Art. 1

Il conto del Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria per l'esercizio 2020 è approvato. Il conto chiude con:

- a. un'eccedenza di ricavi 482 796 899 franchi nel conto economico;
- b. un'eccedenza di uscite di 3 940 252 013 franchi nel conto degli investimenti;
- c. un anticipo di 7 330 176 396 franchi, un riporto delle perdite secondo il diritto previgente di 7 323 580 368 franchi e una riserva da utili di 782 796 899 franchi nel bilancio.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 2 giugno 2021

Il presidente: Alex Kuprecht
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 7 giugno 2021

Il presidente: Andreas Aebi
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 742.140

² Non pubblicato nel FF

